

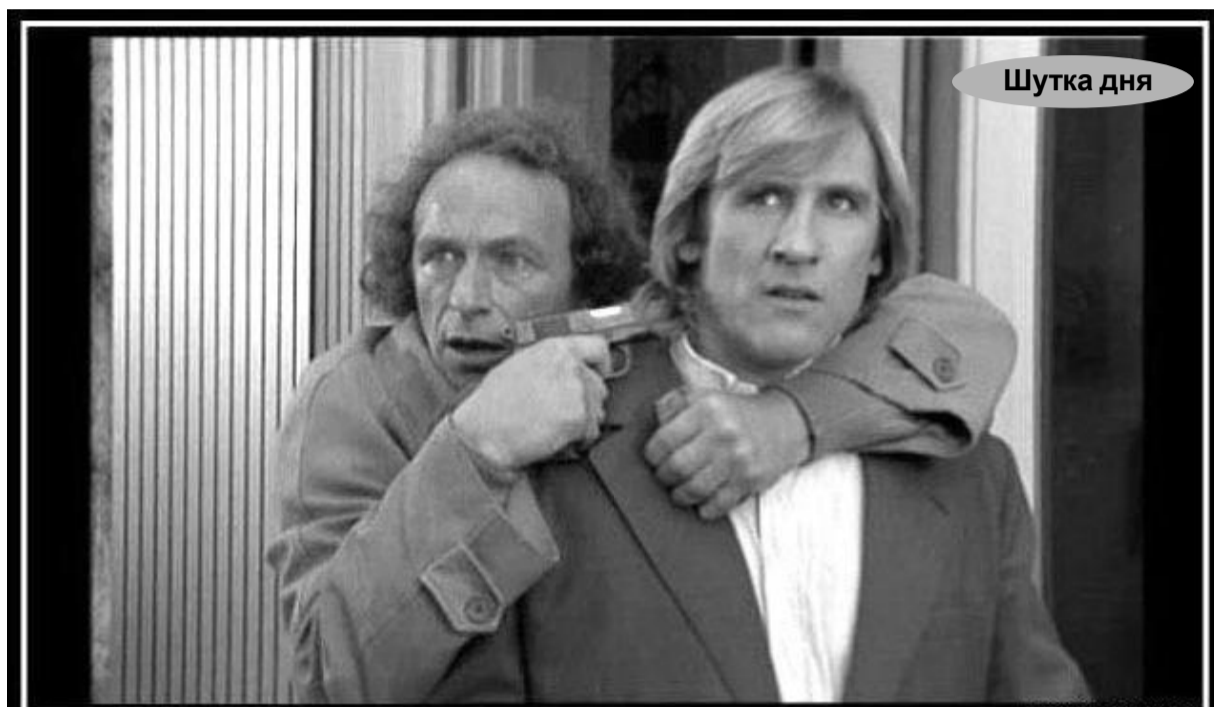
Единая Гагаузия - сильная Гагаузия!



№ 11

3 апреля 2014 г.

Республиканское еженедельное информационно-публицистическое издание



Шутка дня

Дайте мне тоже русское гражданство

Власти Гагаузии попросили об открытии в Комрате консульства Российской Федерации

Башкан Гагаузии Михаил Формузал и Председатель Народного собрания Гагаузии Дмитрий Константинов направили письмо на имя Министра иностранных дел Российской Федерации Сергея Викторовича Лаврова.

В письме представители власти Гагаузской автономии обратились к главе Российского МИДа с просьбой изучить возможность открытия консульства Российской Федерации в столице автономии

муниципалитет Комрат.

«В свете договоренностей по итогам встреч в Государственной Думе и Правительстве Российской Федерации в ходе рабочего визита делегации из АТО Гагаузия в Москву с 25 по 27 марта 2014 года, просим Вас рассмотреть возможность открытия Консульства Российской Федерации в столице автономии мун.Комрат. Это придавало бы новый импульс торгово-экономическим, образовательным, культурным и

гуманитарным связям в двусторонних отношениях, а также создало бы удобства для граждан и экономических агентов не только из Гагаузии, но и других южных районов Республики Молдова», - говорится в письме.

Также в письме представители руководства Гагаузии выразили уверенность, что «и в дальнейшем российско-гагаузские связи будут расширяться и найдут самую действенную поддержку».

От правительства Польши - комратской больнице



Посол Польши в Молдове Артур Михальски и польские врачи с ознакомительным визитом посетили Гагаузию. Они передали комратской районной больнице помощь в виде материалов для реанимации и отделений интенсивной терапии.

В ходе встречи с главой Гагаузии члены польской делегации отметили, что этот визит стал отправной точкой для дальнейшего сотрудничества.

«Налаживаем контакты с врачами, с Иваном Виеру, он нам предоставит информацию, в чем нуждаются больные из Гагаузии. Это наш первый опыт и думаю, что он оказался удачным. Мы привезли медицинские материалы для реанимации, интенсивной терапии, это достаточно редкие материалы даже для кишиневских больниц», - сказала президент польского медицинского товарищества Эмилия Цимбарль.

Она также отметила, что помощь представлена различными материалами для реанимации и отделений интенсивной терапии - интубационными трубками, внутривенными катетерами, фильтрами и насадками для аппаратов вентиляции лёгких.

Польша также намерена выделить Молдове 100 миллионов евро в виде кредита для развития экономики, основная часть которых будет направлена на сельское хозяйство. Часть средств должна быть направлена в Гагаузию.

«Мы решили приехать сюда с медицинской помощью. Для комратской больницы мы привезли очень редкие лекарства. Мы встретились и с башканом, я очень рад этой встрече, думаю, дальше будем налаживать двустороннее сотрудничество», - сказал Артур Михальски.

В свою очередь глава автономии Михаил Формузал подчеркнул важность экономической помощи из Польши: «Это очень хороший проект и я считаю, что из этого кредита в 100 миллионов нужно выделить Гагаузии 4,5 миллиона евро, пропорционально населению. Чтобы была поддержка и для наших сельхозпроизводителей».

Власти Гагаузии создадут собственное газовое предприятие

Работа по созданию собственного газового предприятия в Гагаузии будет активизирована. Ускорить все необходимые приготовления поручил Башкан Гагаузии Михаил Формузал в ходе рабочего совещания Исполнительного комитета 31 марта.

Так, планируется, что собственное предприятие по поставкам газа будет создано в автономии до конца апреля.

«Мы ведем интенсивный диалог с нашими регионами-побратимами и имеем хороший шанс получить доступ к энергетическим рынкам», - отметил Башкан.

После подготовки соответствующей документации будет реализован следующий этап по созданию газового предприятия в регионе.

В Гагаузии будет открыта Академия по футболу

Звучит это немного по-первоапрельски, но в Гагаузии будет открыта Академия по футболу, где будут обучаться юные игроки и тренеры.

Об этом сообщил начальник главного управления по делам молодежи и спорта Гагаузии Анатолий Кара на рабочем совещании Исполкома 31 марта.

Открытие Академии по футболу в автономии состоится при поддержке УЕФА. Для её размещения необходимо будет выделить специальное помещение в одном из населенных пунктов Гагаузии.

Россия оплатит обучение гагаузов в Приднестровье

Определенное количество бесплатных мест для обучения студентов из Гагаузии в Приднестровском государственном университете будет финансироваться за счет Российской Федерации. Об этом проинформировала начальник главного управления образования Гагаузии Вера Балова в ходе рабочего совещания Исполнительного комитета 31 марта.

«Для наших детей добавили количество мест в Приднестровье,

часть из них будет финансироваться из России», - отметила Вера Балова.

На следующей неделе Башкан Гагаузии Михаил Формузал выедет в Тирасполь для встречи со студентами из Гагаузской автономии, принятыми на обучение в Приднестровский вуз на бесплатной основе. На сегодняшний день в Приднестровской Молдавской Республике обучается 400 студентов из автономии.

Башкан встретился с делегацией врачей из Германии

Ставка Гагаузии на поиск друзей продолжает приносить плоды.

В субботу, 29 марта Башкан Гагаузии Михаил Формузал принял делегацию врачей из Германии, которые провели обследование и передали 68 слуховых аппаратов для слабослышащих жителей автономии.

Немецкие врачи при поддержке благотворительной организации прибыли в Гагаузию в рамках акции "1000 детей слышат, 1000 детей видят".

Глава Гагаузии поблагодарил врачей из Германии за визит и под-

держку. "Вы делаете очень большое дело, особенно для детей. Для вас, может быть, это привычная работа, но вы дали этим людям возможность слышать", - сказал Башкан.

Как отметил представитель немецкой делегации, они заинтересованы в реализации совместных с руководством автономии долгосрочных проектов. Кроме того, осенью этого года в рамках акции "Рождественский конвой" в Гагаузию будут завезены около 4000 рождественских подарков для детей из малообеспеченных семей.

Башкан Гагаузии попросил упрощенного гражданства для всех граждан Молдовы

Башкан Гагаузии Михаил Формузал и спикер Народного собрания Гагаузии Дмитрий Константинов обратились с письмом к Президенту Российской Федерации Владимиру Владимировичу Путину с просьбой упрощенного получения российского гражданства для трудовых мигрантов из Молдовы.

В письме Глава Гагаузии и Председатель НСГ выразили искреннюю признательность российской стороне за организацию рабочего визита делегации из Гагаузии в Москву, который прошёл с 25 по 27 марта. Как было отмечено, одним из обсуждавшихся в российской

столице вопросов стала тема нахождения на территории Российской Федерации сотен тысяч рабочих из Молдовы, а также необходимость их адаптации к новым условиям, обусловленным модификацией законодательства РФ.

"Учитывая данные обстоятельства, заслуживающим внимание вариантом решения проблемы, как мы полагаем, могло бы стать предоставление желающим гражданам Республики Молдова статуса, позволяющего пользоваться социальными гарантиями российского государства. В свете сказанного, а также исходя из необходимости

оперативного поиска правового решения, от которого зависит выживание тысяч людей, обращаемся к Вам с просьбой изучить возможность предоставления жителям Молдовы гражданства Российской Федерации по упрощенной процедуре", - говорится в письме.

Представители руководства Гагаузской автономии выразили уверенность, что "молдавские граждане, работающие в Российской Федерации, способны внести свой вклад в развитие экономики и создание инфраструктуры страны, а также стать достойными членами российского общества".

А в это время...

Путин заговорил об ответственности за двойное гражданство

Власти России должны знать, кто из российских граждан имеет гражданство других государств, за сокрытие такой информации должна быть введена ответственность.

Как передает собственный корреспондент УНИАН в РФ, об этом Путин сказал на встрече с членами Совета Федерации РФ.

"Теперь законодательство о гражданстве. Да, я согласен в том, что мы вполне должны и имеем право знать, кто живет в России, чем занимается. Конечно, тот пример, который вы сейчас привели по поводу клятвы людей, принимающих иностранное гражданство, не должен остаться без внимания", - сказал Путин.

"Но здесь тоже нельзя перестараться, и ответственность не должна быть чрезмерной, хотя, конечно, такая ответственность должна быть. Самое главное, чтобы мы

фиксируем это состояние. А ответственность - это уж вы подумайте вместе с депутатами Госдумы и с правительством", - добавил он.

Перед этим член Совета Федерации Андрей Клишас, говоря о том, как регулируется институт гражданства во многих государствах, заявил, что во многих странах есть клятвы.

"В Великобритании - клятва верности британской короне, или клятва в Австралии, или в Соединенных Штатах. Буквально два слова из присяги Соединенных Штатов: "Торжественно, добровольно и без каких-либо скрытых колебаний настоящим я под клятвой отказываюсь от верности любому иностранному государству. Мои преданность и верность с этого дня направлены к Соединенным Штатам Америки", - отметил он.

При этом Клишас подчеркнул, что

необходимо ввести нормы законодательства, которые позволили бы Российской Федерации как минимум получать уведомление от граждан, которые имеют паспорта других государств.

По его словам, это должно быть требование закона, когда такого рода уведомления направлялись бы, допустим, в Федеральную миграционную службу, которая осуществляет политику в данном вопросе.

"А за сокрытие факта о наличии иностранного гражданства можно было бы установить и уголовную ответственность, я не думаю, что очень жесткую, но, во всяком случае, ответственность, которая была бы в виде обязательных работ. Мне кажется, что это уже достаточно серьезный стимул. Мне кажется, такого рода подход был бы вполне обоснованным", - подчеркнул он.

ДПМ в Гагаузии 4-й раз за полгода поменяло внешнеполитическую ориентацию



Демократическая партия из Гагаузии заявила о смене своего внешнеполитического вектора с прозападного на провосточный. Об этом заявил лидер гагаузских демократов Николай Дудогло во время встречи с активом партии в городе Чадыр-Лунга.

В своем выступлении Николай Дудогло затронул общественно-политическую ситуацию в автономии, предстоящие выборы в парламент, а также совместное сотрудничество «Новой Гагаузии» и ДПМ.

Как пишет официальный сайт «Новой Гагаузии», активисты движения и региональной организации Демпартии обозначили свои основные позиции. Так, их совместная

команда является «пророссийской, выступает за суверенную Молдову и не допустит объединения республики с соседней Румынией».

«У нас есть собственное государство - Молдова, и мы видим ее процветающей, независимой и неделимой. [...] Я не могу сказать, что нас в полной мере устраивает политика официального Кишинева по отношению к автономии. Но решение проблем мы видим только в союзе и переговорах. Легче всего взять в руки флаги и призывать к революции, тяжелее - решать проблемы за столом переговоров. Мы не призываем к баррикадам. Мы выступаем за мир и спокойствие», - заявил Николай Дудогло.

Отметим, что позиция ДПМ в Гагаузии по внешнеполитическим приоритетам ранее неоднократно претерпевала изменения. Так, ещё полгода назад руководство организации заявляло о своей "пророссийскости". Однако, в начале ноября 2013 года, гагаузские демократы присоединились к правительственной акции за европейскую интеграцию, которая прошла на центральной площади в Кишинёве.

В конце прошлого года, на фоне проходящих в Гагаузии митингов за интеграцию в Таможенный союз, ДПМ Гагаузии сменила риторику на противоположную и даже организовала собственный митинг в поддержку проведения референдума за вступление в ТС. Но после того, как 2 февраля в автономии состоялся соответствующий референдум, руководство организации в очередной раз пересмотрело свои взгляды и решило продвигать в гагаузском обществе идеи интеграции в Евросоюз. А спустя некоторое время сайт ДПМ опубликовал заявление Николая Дудогло, в котором демократ снова пересмотрел свое отношение к прошедшим в автономии референдумам и даже поддержал исклучение из партии и из фракции в НСГ ряда своих бывших активистов.



Требуем сохранения Памятника Освобождению

Группа молодых людей из автономного территориального образования Гагаузия прибыли утром, 27 марта, в Кишинев, чтобы принять участие в акции протеста против намерения демонтировать памятника освободителям Молдовы от фашистской оккупации.

Молодежь заявляет, что указанное намерение власти свидетельствует о их желании ликвидировать государственность страны путем уничтожения исторической памяти Молдовы. Представители Гагаузии заявили, что поддержат любую акцию в защиту государственности Республики Молдова.

На площади перед зданием Академии наук проходит 27 марта акция протеста против поддерживаемого властями намерения руководства АН Молдовы снести Памятник «Освобождение».

11 марта в Академии наук состоялось заседание специальной комиссии по определению победителя в отборочном конкурсе про-

ектов по строительству «монумента румынскому языку». В ходе того же заседания обсуждалось и место установки. Некоторые члены комиссии, включая президента Академии наук Георге Дука, заявили, что монумент должен быть установлен на месте Памятника «Освобождение», а сам памятник необходимо снести или перенести.

Окончательное решение по данному вопросу члены специальной комиссии АН примут «в самое ближайшее время».

Инициативу и демонтаже Памятника «Освобождение» поддержала и представительница Либерально-реформаторской партии, входящей в правящую коалицию, депутат Анна Гуцу.

При этом коалиционное парламентское большинство отказалось обсудить в ходе заседания парламента данный вопрос, поддержав, таким образом, инициативу о ликвидации Памятника «Освобождение».

Эстафета ВЕЛИКОЙ ПОБЕДЫ



Именно так можно назвать мероприятие, прошедшее в субботу на центральной улице Комрата. Актив патриотически настроенных общественных организаций, вместе с депутатами Парламента РМ и Народного Собрания, жителями Гагаузии всех возрастов растянули самую длинную в мире георгиевскую ленточку.

Ее протяженность - 365 метров. Это дань памяти и уважения великому подвигу солдат-освободителей, противостоявших фашистской агрессии в годы Великой Отечественной войны. Акция также была приурочена к празднованию 70-ле-

тия освобождения Молдовы от фашистских захватчиков.

Инициаторами мероприятия - представительство международного союза Лига русской молодежи, «Наследники Победы», «Родина - Евразийский союз», «М-лига», «Современное поколение», Союз ветеранов Молдовы, Союз ветеранов войны в Афганистане, ассоциация историков и политологов Молдовы и многие другие.

Самая большая в мире георгиевская лента растянулась от комратского Собора до здания районной администрации.

После этого собравшиеся прошли колонной до памятника воинам-освободителям, где был проведен небольшой митинг и возложены цветы. Организаторы поблагодарили молодежь, которая поддержала эту патриотическую акцию, и продемонстрировала преемственность поколений и уважение к наследию Великой Победы.

Минпросвет в садистском упоении вновь ужесточает правила сдачи выпускных экзаменов



дет увеличено число ассистентов и удвоено число преподавателей, проверяющих работы, сокращено число работ, которые проверяющий должен просмотреть за час - с 4 до 2.

При малейшем подозрении, что при учениках есть запрещенные на экзаменах предметы - каждый будет вынужден пройти проверку металлодетектором.

«Эта мера не будет применяться ко всем кандидатам, но лишь к тем, кого заподозрят в жульничестве. Контроль металлодетектора будет осуществляться незаметным образом, чтобы не отвлекать внимание кандидатов во время экзамена. Тем не менее, помимо заверяющей декларации, что при себе нет запрещенных материалов, каждый ученик подпишет бумагу, что проинформирован о возможности проверки во время экзаменов металлодетектором. В случае, если аппарат покажет присутствие металлического объекта, ученик должен будет показать, что у него при себе ничего нет. В противном случае работа будет аннулирована, а кандидат покинет экзамен», - заявил чиновник.

В министерстве не считают тестовые задания сложными, и «этот миф был разрушен через очень скрупулезный процесс и дискуссии в территориях с педагогами и учениками», пишет MOLDNEWS.

«Я просил показать нам хоть одно задание из тестов, которых нет в школьной программе. Таких примеров, к счастью, не нашлось», - заключил вице-министр.

Министерство просвещения вновь ужесточает правила сдачи выпускных экзаменов в школах. По словам вице-министра Игоря Гросу, правила будут ужесточены максимально, а уличенные в списывании или передаче ответов получают возможность пересдачи лишь через год.

«В этом году экзамены во всех центрах сдачи бакалавра будут оборудованы видеонаблюдением, как и в прошлом году, но все же мы выйдем с некоторыми нововведениями, которые дополняют меры защиты от списывания и злоупотреблений прошлого года», - сказал он в интервью газете *Timprul*.

Так, согласно новой методологии, если кандидат будет уличен в списывании или просто обладании запрещенными материалами, или попытается передать решения задания, то будут аннулированы все его оценки по всем экзаменам, а не только по тому, где он был пойман! (Чем ещё этот маразм можно объяснить, как не приступом садистского упоения чиновников своей заведомой безнаказанностью? Выглядит эта мера так же абсурдно, как попытка наказания за предположительно «украденную» вчера шоколадку лишь на том основании, что сегодня ребенка поймали на краже одной шоколадки. Раз сегодня украл, значит и вчера воровал, да и позавчера тоже... Кто согласится с таким подходом? Не пора ли чиновников от

образования проверять в психлечебнице на адекватность?).

Ученик получит возможность пересдачи экзаменов лишь в будущем году!

«Эти действия предлагаются для того, чтобы противостоять списыванию и создать равные условия для кандидатов, которые желают получить объективное оценивание», - сказал вице-министр, добавив, что если при проверке видеозаписей с камер наблюдения будет доказано, что ученик списывал - Министерство просвещения сможет отозвать диплом бакалавра, «полученный обманом».

На экзаменационной сессии бу-



Тодур Занет получил премию «Тюркской» за продвижение культуры тюркского мира

Известный гагаузский писатель, поэт и журналист Тодур Занет стал обладателем премии «Тюркской» за активную пропаганду и продвижение культуры, обычаев и традиций народов тюркского мира.

Международная организация тюркской культуры «Тюркской» пятый год подряд присуждает премии и награды журналистам, работающим в области продвижения культуры и традиций народов тюркского мира.

В этом году фестиваль, в котором приняли участие журналисты из 12 стран, прошел в турецком городе Ескишехир. Премией «Тюркской» были награждены 20 лучших журналистов. Ранее, в 2012 году, награды «Тюркской» был также удостоен редактор газеты «Единая Гагаузия» Дмитрий Попозогло.

«Для меня эта премия означает признание моего народа, то есть я

считаю, что был награжден не Тодур Занет, а весь гагаузский народ. Я безмерно рад, что имею возможность прославлять наше малочисленное население», - сказал в интервью *Gagauzinfo.MD* Тодур Занет.

Он отметил, что эта награда была также вручена за освещение деятельности организации «Тюркской» и входящих в нее членов.

«В этой организации Гагаузия представлена как полноправный член, а начальник управления культуры гагаузской автономии входит в состав руководства Тюрксоья», - добавил Занет.

На протяжении 25 лет Тодур Занет является редактором гагаузской газеты *Ana Sozu*. Это издание, выходящее на гагаузском языке, освещает культуру, традиции и духовную жизнь гагаузского народа.

В продолжение темы

Письмо от бразильского гагауза

Это сообщение для гагаузского народа. Многие из вас - вместо того, чтобы изучать свой собственный язык - предпочитают «места с балкона», щелкая семена подсолнечника.

Дело в том, что вы можете сделать всё для поддержания традиции и языка. Но вы ленивы. Это поведение является катастрофическим для гагаузского языка, является признаком полного незнания о важности языка, культуры, фольклора, традиций и истории.

К сожалению, я один из них: результат небрежности. Я никогда не собирался говорить правильно и достаточно на гагаузском языке. Я мечтал на другом языке. И одна из причин этого является, что я никогда не учился мой родной язык на систематической основе. Когда я был ребенком, в Советской Социалистической Республике Молдова учили русский, а гагаузский был подвергнут цензуре.

В настоящее время Молдова больше не является частью СССР;

Гагауз Ери является автономным регионом. Кроме того, у нас есть наш собственный парламент в рамках Республики Молдова. И тем не менее, большинство родителей не поддерживает гагаузского языка, преподавание гагаузского в рамках школьной программы. Большинство из них утверждают, что этот вопрос является бесполезным.

Как это возможно? Я говорю, что это позор, это показывает отсутствие решимости и, безусловно, является поражением - сдать на волю другой культуры.

Вероятно, мои соотечественники думают, потому что в нашей культуре не такие деятели, как Толстой, Достоевский, Байрон и Виктор Гюго. Стремимся ли мы обеспечить необходимые условия, чтобы росли наши собственные писатели?

На горизонте я могу увидеть самые ужасные формы аккультурации, добровольной ассимиляции гагаузского народа к иностранной культуре.

Moises Bolgar, Sao Paulo, Brazil

Европарламентарий: «Румынии хватит боеприпасов на восемь часов войны. Мы можем спасти Молдову без Приднестровья»



Депутат Европарламента Норика Николаи заявила во время визита в Сучаву, что намерение Рос-

сии заключается в том, чтобы дойти до устья Дуная и таким образом оказаться на границе с Румынией.

Николаи утверждает, что Румыния имеет боеприпасы только на восемь часов войны и что Молдова «может быть спасена», но только без Приднестровья, а Украина развалится.

Выступая в Сучаве на мероприятии женской организации уездного филиала Либеральной партии, европарламента-

рий Норика Николаи говорила, что Европейскому союзу будет трудно защитить границы в случае вооруженного конфликта, потому что армии государств-членов, особенно восточных, к этому не готовы.

«В случае нападения на одно из государств Европейского союза, никто не сможет дать отпор. Есть страны, армии которых могут держаться в течение четырех-пяти часов. Есть государства, которые могут выстоять месяц, но они далеки от восточной границы», - сказала Николаи, добавив, что Румыния хватит боеприпасов всего на восемь часов войны, пишет *adevarul.ro*.

События в Украине, скорее всего, «вызовут увеличение оборонных

бюджетов, которым в последнее время уделялось мало внимания. Ни одна из стран-членов НАТО не соблюдала положение Вашингтонского договора о выделении 2,38% от государственного бюджета на оборону. Если кто-то будет нарушать нормы международного права, Европейскому союзу будет трудно защищать свои границы», - отметила евродепутат.

Норика Николаи заявила, что в результате последних событий Украина развалится. Восточная часть отойдет к России, и соседнее государство останется только с западными территориями. «Играя демократическими революциями, которые несколько лет назад назывались оранжевыми, а теперь евро-

майданом, Европейский союз добился только развала страны. У Украины нет другой судьбы. Возможно, останется ее часть - к северу от нашей страны и территория, соседствующая с Польшей - в формуле, которая будет принята Европейским союзом. Без сомнения, Россия вернет свои прежние территории, так же как и Крым, и это будет восточный промышленный регион».

Депутат-либерал Европарламента утверждает, что Россия хочет добраться до устья Дуная и иметь границу с Румынией. В этой ситуации, как утверждает Николаи, Республика Молдова «может быть спасена», но только без Приднестровья.

Памяти Ивана Васильевича ТОПАЛ

25 марта ушел из жизни незаурядный, талантливый и очень добрый человек – Иван Васильевич Топал – редактор газеты «Ачык гёз». Эта статья представляет собой отзыв о газете «Ачык гёз». Она была написана в честь его юбилея, когда Иван Васильевич был еще жив и планировал опубликовать книгу, в которой хотел собрать наиболее интересные статьи из своей газеты. Но этой мечте не суждено было осуществиться.



Впервые я познакомилась с газетой «Ачык го"з» лет 20 назад, а с самим автором чуть позже, хотя как комратчанка знала его со слов моих родителей. После прочтения первого номера сразу стало ясно, что для гагаузов сама газета – явление неординарное. Это единственное в своем роде издание, в котором печатаются добротные статьи по литературной критике, размышления о политических и иных событиях, воспоминания о земляках и выдающихся личностях, сатирические материалы в виде пьес и отдельных миниатюр, образцы поэтического творчества поэтов разных времен и народов. Язык газеты свидетельствует о незаурядном таланте ее автора как журналиста и литературного критика, о его хорошем литературном вкусе и неравнодушном отношении к действительности. Из публикуемых материалов мы получаем информацию о развитии гагаузской художественной литературы, о литературных дискуссиях, имевших место в гагаузской писательской среде. Кроме того, читателю предостается возможность узнать интереснейшие факты из биографии гагаузских писателей – Д. Н. Карачебана, Г. А. Гайдаржи, С. С. Курогло, С. С. Булгара и др.

Заслуживают внимания статьи-воспоминания, посвященные землякам. С большой сердечной теплотой автор повествует о людях разных национальностей, проживающих в Комрате – украинцах, русских, евреях. На последней, поэтической, страничке газеты помещаются стихотворения разных поэтов. Как правило, это очень высокая и качественная с точки зрения художественной ценности поэзия всемирно известных мастеров слова – Ф. Вийона, А. Рембо, И. Анненского, А. Ахматовой, А. Вознесенского, Е. Евтушенко, Р. Рождественского, М. Эми-

неску, П. Кэраре. Широко представлены и гагаузские поэты: Д. Карачебан, Г. Гайдаржи, С. Курогло, Н. Бабогло, П. Чеботарь, Е. Ганева и др. Все это свидетельствует о том, что главный редактор – большой интернационалист и ценит человека по наличию в нем таланта, но отнюдь не по национальному критерию. Сам себя Иван Топал называет «любитель изящной словесности». И это очень верное определение, поскольку он очень хорошо разбирается в литературе и способен объективно оценить ее качество.

Следует сказать, что Иван Топал – человек скромный. Он не любит выставлять себя напоказ. В газете вы никогда не встретите местоимения «Я», не увидите фотографий редактора. В то время как в другой гагаузской прессе страницы газеты напоминают скорее семейный альбом, нежели СМИ. Иван Топал, безусловно, человек одаренный, невероятно начитанный и эрудированный. С полной уверенностью можно сказать, что он самородок, обладающий писательским даром. По воспоминаниям моей мамы, которая свыше 40 лет проработала в Комратской библиотеке, он целыми днями сидел в библиотеке и перечитал все интересное, что было на полках. По сути, печатая статьи, касающиеся литературной критики, Иван Топал выполняет важную задачу – неофициально освещает литературный процесс, восполняя отсутствие литературной критики в гагаузской писательской среде. Скажем откровенно, что полноценно литература может существовать только при наличии критики, чего у нас, к сожалению нет.

На страницах газеты господствуют здоровый юмор и сатира. Конечно, порой автор весьма жесток в своих высказываниях. Иногда его перо слишком злое, сатира слишком остра, ирония часто граничит с сарказмом. Чего только стоит его фантазмагория «Ход ослом», вскрывающая все пороки нашей гагаузской действительности. Прообразами персонажей, обрисованных в миниатюрах, являются граждане Гагаузии, которых можно узнать, внимательно читавшись в представленный в каламбурной манере список действующих лиц. Одни читатели пожимают плечами, другие негодуют, третьи обижаются. Но сатира – на то и существует, чтобы бить по больному, что-

бы побуждать людей исправлять неправильное, уродливое.

И эту задачу выполняет автор и редактор Иван Топал. Недаром газета названа «Ачык го"з», что в переводе с гагаузского означает «третий глаз» – то есть тот глаз, который видит то, что не могут или не хотят замечать другие.

Для автора главное – борьба за справедливость. Этой благородной цели посвящены почти все материалы газеты. Иван Топал выступает как человек, не терпящий фальши, бездарности, невежества, ограниченности, безвкусицы. Очень часто в своих статьях он цитирует строки из стихотворения российского поэта Дмитрия Ковалева, которые очень любил повторять классик гагаузской литературы Д. Карачебан: «Я ненавижу бездарей всех наций, особенно своей, – могу признаться!»

Газета «Ачык го"з» призывает читателей ценить прекрасное, руководствоваться здравым смыслом, нетерпимо относиться к невежеству и ограниченности, которые, к сожалению, в последнее время управляют нашим миром. Она прививает хороший литературный вкус. Чувство юмора, которым пронизано все издание, «хулиганские» миниатюры и стихи невероятно улучшают настроение. В этом отношении, уместно процитировать Пушкина, перефразируя его строки из «Моцарта и Сальери»: «Коль мысли черные к тебе придут, – откупори шампанского бутылку иль перечти газету „Ачык го"з"!». [В оригинале: «Коль мысли черные к тебе придут, – откупори шампанского бутылку иль перечти „Женитьбу Фигаро"»]. Напоследок хочу сказать, что эту газету мы читаем всей семьей.

Для гагаузов «Ачык го"з», безусловно, представляет собой значимое культурное явление. Хочется надеяться, что гагаузская интеллектуальная и элита и руководство Гагаузии по достоинству оценят вклад главного и единственного редактора этой замечательной, умной и независимой газеты в развитие культуры гагаузов.

Я очень хорошо знала И. Топала, неоднократно печаталась на страницах его издания. Очень сложно смириться с тем, что его больше нет. Тяжело вдвойне потому, что такой талантливый человек, защитник свободы творчества, у которого было обостренное чувство справедливости, не был оценен по достоинству. Но я уверена, что его друзья и близкие осуществят его мечту и опубликуют подготовленную им книгу. Светлая ему память!

Диана Никогло,

доктор истории, ст. н.с. Института культурного наследия АНМ

Гагаузская Епархия - гарантия сохранения гагаузского народа

Пишу эту статью, в которой хотел бы высказать некоторые свои мысли по поводу возможности использования Гагаузской Епархией гагаузского языка. Текст статьи на русском, дабы суть дошла до всех гагаузов, так как многим на гагаузском читать будет неинтересно. Это факт, который было бы глупо отрицать.

Гагаузская епархия предполагает присутствие гагаузского языка в какой-то мере, и с этим трудно не согласиться. Ведь Православная Христианская Церковь занимает одно из важных мест в жизни гагаузов. Кроме того, она является одним из самых важных элементов идентификации самих гагаузов, как тюркоязычных христиан. Именно тюрки и именно христиан. В этом и вся суть гагаузов, их отличительная черта, их уникальность.

Эти два вышеперечисленных элемента должны идти в связке неразрывно в пространстве и во времени, и быть причастны к духовной жизни гагаузов. Если гагауз посещает ту или иную церковь Гагаузской Епархии, она (Церковь) должна выступить не только духовным пристанищем и исповедальней для гагауза, но и источником усиления (посредством ГАГАУЗСКОГО ЯЗЫКА) идентификации гагауза, как тюрка-христианина.

Гагаузская Епархия должна стремиться к использованию гагаузского языка. Она должна быть на гагаузском, будучи ядром «гагаузскости» гагаузов в тюркском мире. Возможно, даже при учреждении Гагаузской Епархии на гагаузском языке, она станет тем местом, где гарантированно будет использоваться гагаузский язык при богослужении и в общении с прихожанами, что возможно отдалит исчезновение гагаузского языка и самих гагаузов чисто на этнокультурном уровне. Среди гагаузов есть очень много религиозных людей. И когда священники, общаясь с прихожанами, будут наставлять их на гагаузском языке, это будет способствовать развитию гагаузского языка и той «гагаузскости» тюрко-христианства.

Церковь во все времена всегда была тем местом, которое было полно грамотных людей, которые способствовали сохранению культуры и языка той местности и того народа, где она находилась и действовала. Я – студент языкового факультета Тараклийского университета и, изучая на своём факультете «Историю Английского Языка» («History of the English Language») могу привести очень яркий и положительный пример роли священнослужителей в сохранении своего родного языка в

неблагоприятных условиях. Тому может послужить примером Норманский период в Англии (1066-1204 гг.), когда норманно-франкофоны, говорившие на одном из диалектов старофранцузского языка, после завоевания Англии на официальном уровне отказались использовать родной язык покорённого коренного населения (англосаксов) – английский (в то время – староанглийский Old English-?nglisc), они ввели в делопроизводство их диалект старофранцузского и латинский язык (в то время исполняющий роль современного английского языка как самого престижного языка во всех сферах жизни человека). Латинский язык в основном навязывали Церкви англосаксов, а норманский диалект старофранцузского языка навязали во всех остальных сферах деятельности общества.

Так, английские монахи в своих обителях упрямо (в хорошем этом смысле слова) продолжали использовать родной язык для большинства коренного населения, для которого они старались донести заветы и заповеди христианства. Мало того, что монахам удалось сохранить тот вариант английского (староанглийского), так они ещё его и развили в язык среднеанглийский (Middle English XII-XV), который стал после 1204 года использоваться всё чаще в делопроизводстве и на других официальных уровнях государства. Таким образом, именно священнослужители стали теми «лингвистами», деятелями, которым удалось не только не дать исчезнуть староанглийскому языку, но и развить староанглийский в язык-континуум (среднеанглийский), который, начиная со времён Шекспира (с XV века и по наши дни) дал старт и хорошую основу для развития современного английского языка (Modern English).

Если бы не английские священнослужители тех времён, патриоты своего народа и родного языка, которые владели, не только своим родным, но и латинским и норманским языками (диалект старофранцузского) на одинаково хорошем уровне, то, наверное, не было бы сегодняшнего «инглиша», а был бы какой-нибудь «англо-франсэз».

Надеюсь, удалось донести основную суть. Уповаю на наших священнослужителей в деле сохранения гагаузского языка и надеюсь, что Гагаузская Епархия станет ярким и уникальным примером тюрко-христианства!

Дмитрий Акбыйик,

студент Тараклийского государственного университета

ПОГОДА

| пт | сб | вс | пн | вт | ср | чт | пт |
|------------------------|------------------------|------|----------|-------------|------------------------|-----------------------|------------------------|
| 4 | 5 | 6 | 7 апреля | 8 | 9 | 10 | 11 |
| | | | | | | | |
| облачно с прояснениями | облачно с прояснениями | ясно | ясно | малооблачно | облачно с прояснениями | переменная облачность | облачно с прояснениями |
| +17 | +17 | +15 | +16 | +19 | +19 | +17 | +16 |
| +6 | +2 | 0 | 0 | +6 | +8 | +8 | +8 |

Публикуемые в газете материалы не всегда совпадают с точкой зрения редакции

Периодическое издание
«Единая Гагаузия»
Рег. № 1008600048584
редактор Д. Попозогло

Адрес: МД-2005, м. Кишинев, ул. Албишиоаре, 76/1 к. 88

Е-mail редакции: eg.gazeta@mail.ru
Е-mail обществ. движения: edinaia_gagauzia@mail.ru

Выходит с 15 января 2009 года,
еженедельно по четвергам.

ТИРАЖ 5200 экз.
Типография PRAG-3, 3.

Настоящее
гагаузское радио:

www.gagauzradio.ru

Подписку на газету
«Единая Гагаузия»
можно оформить в почтовых отделениях
всех населенных пунктов Молдовы.

Вся электронная
подшивка газеты за
2009-2013 годы -
на сайте:

dimpo67.narod.ru

ISSN 1857-3908



9 771857 390804